

REDACCIÓN-ADMINISTRACIÓN: Daymán 120—Horas de Oficina: 9 a 12 m.-2 a 5 p. m.  
Teléfono: La Cooperativa núm. 539  
Suscripción en la Capital (por mes) \$ 0.20 | En campaña (semestre adelantado) \$ 1.20  
No se pagan ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

pero nos parece que sería igualmente interesante, muy necesario, que se preocupara también de abaratar su servicio, qu-







# "COMPANIA SINGER"

EL DÍA en el número 5061 del 28 de Septiembre, publica un cable de Nueva York, diciendo:

## "Regalo a la Emperatriz del Japon Oyste Bay"

El presidente Roosevelt ordenó a la

### FABRICA SINGER

la construcción de una hermosa

## Máquina de coser

para regalarla a la Emperatriz del Japon."

Otra prueba que no hay máquinas mejores y más solicitadas en el mundo

OFICINA EN TODOS LOS DEPARTAMENTOS DE LA REPUBLICA ORIENTAL

EN MONTEVIDEO

2004 calle Sarandí y 175 calle Agraciada

OFICINA CENTRAL:

CALLE NUEVA YORK Y FIGUEROA

Ventas a plazo y al contado

### "LA ELÉCTRICA"

Empresa de instalaciones eléctricas  
Cifra, Regusci y Voulminot

Sucessores de

FEDRO ESCAPUBIO

Los dos teléfonos

Calle ZABALA núm. 161.

MONTEVIDEO

Braseros sistema Carlos Behrens

Calle Colonia 30  
ENTRE FLORIDA Y ANDRÉS  
MONTEVIDEO



Industria de cerámica

Braseros sin el uso de metal, producidos en las Repúblicas Oriental y Argentina. —Corsets ortopédicos para curar las deformaciones de la espina dorsal. —Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, ídem para dolores espinales, ídem para adelgazar y enfermedades del vientro. —Aparatos para sillones móviles flotantes y para diversas enfermedades del estómago. —Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja. —Piernas y brazos artificiales. —Piden prospectos que se remiten gratis. —Todos los aparatos son garantizados por su eficacia. —Carlos Behrens, ortopédico.

### La Elegancia

Angel José Alvarez

(SUCCESOR DE JESÚS CASAL)

Perfección y baratura  
SOBRE MEDIDA

Camisas, calcetines, calcetas, medias y todo lo concerniente al ramo de cambios paños, cuellos y pecheras, modificándolas en el corte con elegancia y buen gusto.

Se vende por mayor y menor

Al efecto, se cuenta con un variado tránsito, con gustos especiales y géneros inmejorables.

Colonia 26a

Al lado de Ortopédicos

Folleto de "El Amigo del Obrero" 15

### La venganza de un angel

NOVELA

FOR

Modesto Hernández Villaseca

terrible memoria en cuantos tienen la desgracia de recibir sus pocos gratos visitas, como están tan lejos de nosotros, nunca se acercan por aquí. Por eso creo yo que han hecho ustedes muy bien en huir de Barcelona, que al fin y al cabo la montaña es más grande, y en último resultado no tiene uno al enemigo en casa.

Como bálsamo refrigerante caían las palabras del anciano en el corazón de sus amigos, quienes, atentos únicamente a salir de la prisión moral de Barcelona, no habían previsto hasta entonces los peligros que corrían en el valle.

### FABRICA NACIONAL A VAPOR

## Jabones finos para tocador y medicinales

DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrece también los medicinales: Sulfurosos, Bicolor, Fénico, Alquitran, y entre estos el Nafol, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caspa. Direcciones: Escritorio, 25 de Mayo N.º 371. — Teléfono «La Uruguaya» N.º 836.

### Francisco Caruso y Cia.

PINTORES

Se encargan de todo trabajo concerniente al ramo

ESPECIALIDAD

en decoraciones al óleo, al fresco e imitaciones papel y al temple

Todo en estilo moderno

Se atienden trabajos para cualquier punto de campaña

Calle Soriano núm. 343

MONTEVIDEO

¡¡ Aquí está !!

### Almacén y Baratillo de comestibles

CALLE PAMPAS, 148 ESQ. PANAMÁ, 35 Y 37

DE

Clemente Gutierrez

Surtido general en comestibles, especialidad en licores y vinos finos.

Recomendable surtido en conservas españolas, francesas, italianas, etc., etc.

Lozas, the y café. — Todo de primera calidad

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Se lleva a domicilio

Calle Pampas, 148 esq. Panamá, 35 y 37

MONTEVIDEO

Esta casa cierra todos los domingos a las 1 p.m.

Teléfono «La Uruguaya» 1013 (Cordón)

### Avisos profesionales

JUAN OHANS, médico-cirujano, 11 horas de consultas: 2 a 4 p.m., todos los días, Calle Treinta y Tres 62, esquina Piedras. Teléfono La Cooperativa.

ARTURO SEMERIA—Abogado—Escritorio: calle Canelones, 147.

LUIS BARATTINI—Médico cirujano, consultas de 1 a 2 p.m. Piedra 144.

LUIS P. LENGUAS médico cirujano; consultas de 2 a 3 p.m. Agraciada 132.

MIGUEL PEREA abogado. Estudio: calle Mercedes 118.

CONRADO GONZALEZ BARBOT—Escritorio, Misiones 173 y 176.

ANTONIO HARAN—Médico cirujano, consultas de 1 a 3 p.m. San José 89.

ESTEBAN J. TOSOANO—Médico cirujano, Consultorio: Rincón 181.

DEAMBROSIS, médico, Rondeau 44, consultas de 2 a 3 p.m.

FLEURQUIN, médico, Avenida La Paz 200; consulta: de 1 a 3 p.m.

JULIAN OHOL, médico, Colonia 118, consultas de 1 a 2 p.m.

REAL DE AZUA, médico, Daymán 158, consultas de 3 a 5 p.m.

PAYSE, médico, Camino Millán 310, consultas de 2 a 4 p.m.

VEIGA, médico, Sierra 60, consultas de 1 a 3 p.m.

RODRIGUEZ ANIDO, médico, Uruguay 570, consultas de 2 a 4 p.m.

OLIVERES, médico, 18 de Julio 858n, consultas de 1 a 3 p.m.

SCHIAFFINO, médico, Buenos Aires 103, consultas de 1 a 3 p.m.

LEONOR A. DE NOGUEZ, partera. Consultas de 1 a 3 p.m. Recibo pensionistas, Cerro Largo 507a.

ERNESTO CARDELLINO, cirujano-dentista. Consultas de 9 a.m. a 5 p.m. Juan Carlos Gomez, 138A.

IGNACIO BERGARA.—Escritorio público.—Misiones 180, entre 25 de Mayo y Rincón; Teléfono: Cooperativa 189.

JUAN VARESE. Escritorio público. Escritorio: Misiones 218. Domicilio particular: Joaquín Requena 176. Montevideo.

JOSE S. GONZALEZ.—Escritorio público. Ha trasladado su oficina a la calle Misiones núms. 173 y 175.

JUAN LIADO.—Arquitecto y constructor ha cambiado su domicilio a la calle de Mélanos 222, entre San José y Soriano.

ALEJANDRO GALLINAL.—Doctor en medicina, Daymán 1.01 Consultas de 3 a 4 p.m., los lunes, miércoles y viernes.

BERNASCONI y PUPPO (hijo).—Constructores. Se encargan de toda clase de trabajos pertenecientes al ramo de albañilería, Piedra, 6 (Aguada).

JUAN B. BAZZANO.—Escritorio público. Misiones 180 entre Rincón y 25 de Mayo. 18 de Julio 164 (Unión). Teléfono: «La Cooperativa» 189.

J. A. AGUERRE.—Médico cirujano.—Especialista en las enfermedades nerviosas. — Consultas los lunes, miércoles y viernes de 1 a 3 p.m. Río Negro 216.

ARTURO GARABELLI, médico. Enfermedades del estómago y de los niños; calle Soriano, 140. Consultas todos los días, excepto jueves y feriados de 1 a 2.30.

LAGUARDIA Hnos., cirujanos dentistas.—Nuevos sistemas para la confección de dientes artificiales. Extracción de dientes sin dolor. Obturaciones de oro, platino y porcelana. Consultorio: 18 de Julio, núm. 302.

LEONOR A. DE NOGUEZ, partera.—Hace saber a su numerosa clientela y al público en general que ha trasladado su consultorio a la calle Valparaíso N.º 31 entre Rondeau y Cuacru. Horas de consulta de 1 a 3 p.m. Recibe pensionistas.

de la montaña, dábale acceso en una rampa en zig-zag que terminaba en el terraplén de la gran verja de entrada. El arroyo que bajaba de la montaña había sido cortado por un dique junto a la pared más alta de la gran cerca, de donde partía un canal que llenaba el estanque, regaba el parque y abastecía de agua a la quinta, saliendo la sobrante al mismo arroyo, que se precipitaba por el dique en bellísima cascada, lamiendo luego la pared septentrional del parque, a manera de fero natural. En conjunto aparecía el edificio como una verdadera fortaleza, con sus torres en los ángulos, sus grandes terrazas a nivel del primer piso sus muros de roca y sus grandes puertas y ventanas construídas con bloques regulares de los bosques de D. Pedro.

María y Carolina, arregladas ya sus cosas, no se cansaban de contemplar los soberbios panoramas que se descubrían desde los cuatro puntos de la casa; especialmente la vista sobre el río, desde la terraza de la fachada principal, era un

espectáculo por demás grandioso e importante, pues en tanto que por la parte posterior de la quinta ceñaban el horizonte las abruptas estribaciones del Montgrany, abríase la vertiente opuesta en inmensa concavidad, permitiendo que la vista se dilatara por las soberbias fallos del Toga, cuya cima se desataba a lo lejos como imponente antemural de las soberanas cumbres pirenaicas;

Pasaron el día arreglando los detalles de la instalación, con el propósito de retirarse temprano a descansar de las fatigas del viaje y de sus múltiples imprevisiones. Las noticias de Juan Torres sobre el estado de la guerra habían llevado la tranquilidad a los espíritus, que no veían tan sombrío el porvenir como en Barcelona. Todos se regocijaban de su resolución de trasladarse a la montaña, pero en el ánimo de todos fluctuaba cierta sombra de tristeza, cierto desasosiego, causado por la reserva de Fernando, que parecía no encontrarse bien allí.

Comprendió el joven que debía una ex-

plícación, y cuando a la caída de la tarde regresaba la familia de una corta excursión por los alrededores de la quinta, adelantándose algunos pasos con Carolina y preguntó:

—¿Qué concepto te mereco nuestra situación en este valle?

—Mírole la joven con inquietud, como si adivinase el sentido que envolvía aquella pregunta, y tras corta pausa, contestó:

—Me parece muy bien, pues ya sabes que en Barcelona no gozábamos de un momento de tranquilidad. Pero todos notamos que nos oculta algo importante. ¿Acaso te he dado yo motivo alguno para que guardes conmigo esa reserva?

—Tú sólo me das motivos para que te ame más cada día. Y precisamente por eso he llamado hasta ahora la resolución que tomé desde que supe el propósito de papá de trasladarse aquí, porque temo que, no siendo como no ha de ser de tu agrado, lo causa mucha pena.

—Por mucho dolor que me cause lo que intentas hacer, no igualará en manera

la fabricación de velas de cera y estearinas extranjeras

VIUDA CACCIATORI

Escritorio y depósito: Río Negro 52

Fábrica: Juan M. Blanc 43

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1873.—LA MÁS ANTIGUA Y ACREDITADA

Velas de estearina extranjera de 950, 700 600, 500, 450, 400, 350 y 18 gramos c/u.

Mezclas de estearina extranjera de 5, 3, 2 1/2, 2 y 1 1/2 kilogramos c/u.

Velas de estearina para familia y carruaje.

Velas de cera refinada puras garantizadas.—Ídem ídem ídem Extra.—Ídem ídem ídem comunes.—Ídem ídem ídem bordadas para confirmaciones.

EL NIÑO ELEGANTE

Casa Especial en CONFECCIONES

JUAN y RAMON ARRARTE VICTORIA

Especialidad en trajes de medida para hombres y jóvenes; esmero en las confecciones de trajes para niños y niñas, recomendada por sus ínfimos precios.

CALLE 18 DE JULIO NUMERO 560 MONTEVIDEO

INTERESANTE PARA SACERDOTES

En la «Cordonera» fundada en el año 1870

SASTRERIA, ROPERIA Y SOMBRERERIA

De Francisco Costa

La casa se compromete a confeccionar botones, manteos igual que las extranjeras con un 20 o/o más barato, porque recibe los cachemires directamente de Europa.

Gran surtido de cordones y borlas de toda.

La casa se cierra todos los días de fiesta.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

CALLE 18 DE JULIO 550a y 552, ESQ. VAZQUEZ

A NUESTROS CONSOCIOS:

COCHERIA DEL CARMEN

MANUEL RODRIGUEZ Y C.

CALLE VAZQUEZ N.º 108 A 114

ENTRE 18 DE JULIO Y RIVERA

Se atienden pedidos a toda hora del día y de la noche.

Carruajes por mes y servicio para casamientos, paseos, etc., etc.

Servicio fúnebre, desde los más pomposos a los más sencillos.

ESTA CASA HACE EL SERVICIO DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

ELEMENTOS DE PRIMER ORDEN

PRECIOS MODICOS

Teléfono: «LA URUGUAYA» núm. 2021

«LA COOPERATIVA» núm. 1144

Farmacia Sueiro

802—CALLE 18 DE JULIO—802 (Cordón)

Casi esquina Arenal Grande

SURTIDO COMPLETO DE DROGAS, PRODUCTOS

QUÍMICOS PUROS Y PRODUCTOS PARA LAS ARTES

Se despacha para el CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

Todo pedido se atiende con puntualidad a precios módicos.

Teléfono: Cooperativa 1145.

Jose Ma. Sueiro, Farmacéutico.

MONTEVIDEO.

SALVADOR CAZEAUX.—Balancador público. Se encarga del arreglo de sucesiones, tramitación de asuntos judiciales y cobranza de alquileres. —Teléfono 397.

TALLER MECANICO DE CARPINTERIA, TORNERIA

FABRICA DE MUEBLES A VAPOR DE BARRIOS H- NOS

Calle Uruguay 604 y Mina 145 y 147

Teléfono «La Uruguaya» 2164

MONTEVIDEO

«UN CONFORMATEUR UNIVERSEL»

Sombrereria

LUIS CAVIGLIA

FABRICACION ESPECIAL EN SOMBREROS PARA EL CLERO

ROPA BLANCA Y OTROS ARTÍCULOS PARA HOMBR

RINCON 85

MONTEVIDEO